

8

Tutto libri

Giochi e arte



La polka di Schubert

Vita la musica! Un nostro lettore, Ennio Pastoris, era riuscito a mettere insieme una «frase eteroleterale» di 13 lettere pensando alle FUGHE DI MOZART e a UN TEMA DI SPOHR. Controllate in ciascuna frase non compare mai la stessa lettera, non tutte le lettere sono diverse dall'altra. Ancora una volta la musica lo ha aiutato. Pensando al nonno di Schubert (avrà pur avuto un nonno, il Franz Peter) ha trovato L'AVO DI SCHUBERT: 14 lettere!

Sull'abbigliamento, ha pensato POLKA DI SCHUBERT: 15 lettere! Ma, dice Ennio Pastoris, «non mi risulta che Schubert abbia mai scritto polke». Dunque la frase non vale? È una domanda che mette in crisi i nostri convincimenti. Primo, chiediamo agli esperti se «polka di Schubert» sia davvero una frase senza senso. Siamo sicuri? Non c'è qualche speranza di trovare degli inediti? Secondo: vogliamo negarci, nei giochi di parole, qualsiasi spiraglio di fantasia?

Ultima cosa. Fra le frasi «eteroleterali» della volta scorsa avevamo registrato FRONCO BELGA. Quanti si sono accorti che non funzionava? E perché? Sembra facile. Ma non è facile imparare a leggere, questa pagina col facile spianato: noi qui ogni tanto facciamo apposta trabocchetti del genere.

Tutti nomi per ragazzi

È stato presentato al pubblico, in occasione del Chibi & Cart (Salone della Chinacollage, della Ginecologia e della Cartoleria, alla Fiera di Milano) l'Annuario Andersen 86, giunto alla seconda edizione («Andersen», via Caffaro 9/7, 16124 Genova, pag. 198, Lire 15.000).

Reca, in ordinate sezioni, i nomi e gli indirizzi di tutte le istituzioni e le persone che operano nel campo dell'educazione: agenzie letterarie, associazioni di illustratori e di informatica, attrezzature e materiali didattici, audiovisivi, biblioteche di ragazzi, cinema, d'animazione, disegnatori di fumetti, editoria libraria, enti e associazioni varie, fotografia, giornalisti e critici, illustratori, istituzioni estere, librerie specializzate, ludoteche, manifestazioni e fiere librarie, periodici per educatori, premi letterari, riviste estere di letteratura giovanile, riviste per ragazzi, scrittori, teatri ragazzi.

Notoriamente giochi (propriamente «educativi» o no) si trovano in molte librerie per ragazzi, e nei negozi di audiovisivi; ma di interesse massimo, specifico, è la sezione sulle ludoteche (che è una novità nell'Annuario di quest'anno).

Giochiamo con il vocabolario

Se tutto raddoppia l'Arabia s'arrabbia

LE 200 parole e «frasi» che hanno scoperto i nostri lettori, passibili di «doppio raddoppiamento», vanno da abachi: abacchi a Verano (BZ, PO, MI); terranno, in ordine alfabetico.

La lettura della lista ha con l'ombra, zone nebbiose. L'idea di esser morsi da un alano all'anno non ci fa paura e chi s'arrabbia a sentir parlare dell'Arabia? E vivessimo anche verso il 1830 ci lascerebbe indifferenti il fatto che l'Arcti arrivò i propri versi. Alcuni esempi vengono a costituire «frase continuativa». A Teramo: atterranno. Ha l'età: alletta.

In altri casi il doppio raddoppiamento accende luci colorate e rutilanti. Le case: leccasse. E allora? Se uno non capisce una barzelletta, si passa alla tragedia più nera volendogliela spiegare. Diciamo che l'accostamento di le case e leccasse dà nel non senso e sfiora un qualche tabù. Casa è parola santa non meno di famiglia. Nelle recenti Concorde manzoniane si è scoperto che casa è una delle parole che il Manzoni adopera più spesso. Al contrario, leccare è verbo animalesco, irraggiungibile e di cortesia lascia. Le case: leccasse appartengono, blandamente, alla famiglia di certi anagrammi proibiti. E forse ci fa velo l'affetto: le case: leccasse l'ha trovato

to quella persona irraggiungibile che è Edoardo Sanguineti.

Passiamo un attimo a qualcosa di serio. In certi casi il gioco del doppio raddoppiamento funziona per l'occhio ma non per l'orecchio. Per qualche orecchio. A casa vostra, come stanno le E di aceto e accetto?

I casi sono 4. Dite aceto e accetto? (E stretta, E larga).

Dite aceto e accetto? (E larga, E stretta).

Dite aceto e accetto? (due E strette).

Dite aceto e accetto? (due E larghe).

Ci sono signore milanesi di mezza tacca («sciur-ette») che cercano di dire «ti voglio bene» con la E stretta, e fanno fuggire l'amato; ci sono intellettuali fiorentini che parlando al telefono con qualche potente del Nord dicono «va bene, va bene», con la E stretta, per servilismo.

Siete molto fieri di dire istintivamente «giusto, aceto e accetto? (Non cercate di pronunciare «giusto», cercate di non rendervi ridicoli...). Allora prendete affetti, plurale di affetto.

Col doppio raddoppiamento; dite affetti con la E larga o affetti con la E stretta? Non è che uno sia giusto e l'altro sbagliato. Di affetti in italiano ce ne sono 4: 3 sono affetti con la E larga e uno è affetto

con la E stretta. Sbattete le palpebre? Scuotete il capo? Guardatevi lo Zingarelli.

E le O? Anche di queste ce ne sono due diverse, la larga e la stretta. Prendete amola (da amo), eseguite il doppio raddoppiamento, ottenete ammolla. Pronunciatelo. (E riguardatevi lo Zingarelli: di ammollare ce n'è due diversi, uno vuol dire «render molle»,



l'altro vuol dire «allentare»...).

E le S? Elissi: elissi. Nel primo la S è sonora, nel secondo è sorda. (Per farvi fumare la testa, guardate un'ultima volta lo Zingarelli: ci sono due eliso e ci sono due elissi...).

Noi qui stiamo giocando, il vocabolario è un giocattolo, e rientra nelle regole del gioco il gusto di confondere le idee. L'italiano permette di confondere le

idee più spesso di quanto forse sospettiate.

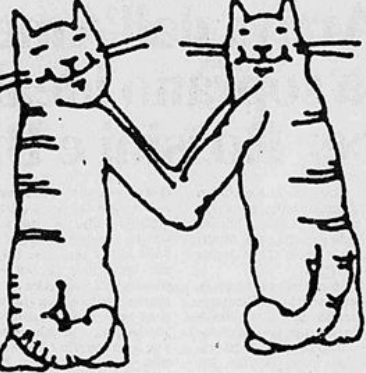
Rientrano nei casi che funzionano per l'occhio ma non per l'orecchio tutti gli esempi in cui si sposta l'accento come in abachi: abacchi (qualche esempio così l'abbiamo già visto: ve ne eravate accorti?). E in coregia c'è una I vocale che in coreggia sparisce. Vero?

Più semplice è il gruppo dei casi diversi, quando il gioco del doppio raddoppiamento funziona per l'orecchio (più o meno) ma non per l'occhio. Io me li: Jomelli. E quante H spariscono! Uh, ce l'ho! Cosa? L'uccello.

Passiamo a un'altra questione. Non tutte le parole chiamate in gioco dai nostri lettori per i 200 casi sin qui collezionati si trovano sullo Zingarelli. Per affatto, affatto, affatto, affatto: una affetta deve ricorrere al Devoto-Oli. Per affetti: affetti dovete ricorrere al Battisti-Alessio. Per accerrare (accero, accorro), per agattare (Agata: agatta), per corete (corete: corette, coretti) dovete ricorrere al Battaglia. Per oggi, chidiamo col corete.

Dice il Pulci nel Morgante, canto 25: «Non so se ancora un uccel cognosce, nimico al corbo, appellato corete».

Questa preziosa notizia paleo-ornitologica ce l'ha data Edoardo Sanguineti: noi «non ancora cognosceva» il corete.



Andando a vedere sul Battaglia abbiamo trovato che il corete è ricordato anche nel trattato di Alberto Magno sugli animali: «Choretes sunt aves pugantes cum corvis sine federe», dalla mattina alla sera i coreti fan guerra ai corvi senza esclusione di colpi. Ma lo stesso Battaglia fa notare che un tal nome, corete, assomiglia al nome greco del corvo, kórax. Dunque forse fra corvi e coreti c'è solo una distinzione (e una guerra) municipale. Ricordate cosa dice Toti Scialoja?

«Il sogno segreto dei corvi di Orvieto è mettere a morte i corvi di Orte».

Su corvi e coreti si son dette recentemente in «Tuttoscuola» notizie entusiasmanti. Come aveva capito Adriano Celentano nel film Il bisbetico domo-

to, dove un capo-corvo dava ordini alla ciurma, i corvi parlano e sanno mentire. Quando un corvo scopre un boccone prelibato lancia un grido d'allarme per allontanare i compagni.

Oh, certo. Questi giochi non sono mai finiti. Se una ventina di lettori han trovato 200 parole che supportano il doppio raddoppiamento, voi ne potete trovare altre. Noi siamo diffidenti: come mai la maggioranza di quelle 200 parole cominciano per A? Forse quella ventina di lettori benemeriti ha sfogliato solo le prime pagine dei vocabolari che aveva in casa?

Chi trova altre parole e «frasi» che supportano il doppio raddoppiamento ci scriva: domani, fra un mese, fra un anno. Questi giochi non sono mai finiti.

Giampaolo Dosenna

le mostre d'arte

IN un recente numero del settimanale «Time», la notizia che i cosiddetti «reperti venduti» dei musei sono in pieno boom. Per esempio, la Smithsonian Institution di Washington, nel 1985, ha raggiunto un fatturato di 34 milioni di dollari con un aumento del 29% in un anno. E al MOMA, il celeberrimo Museum of Modern Art di New York, tutti gli stipendi (dallo staff dirigenziale-artistico agli uscieri) vengono pagati con gli utili di tali vendite.

La cosa curiosa è che non si tratta dei soliti bookshop in cui ci sono libri, cartoline e manifesti. Da qualche tempo essi sono diventati veri e propri bazar dove si trova di tutto: da riproduzioni su vasta scala di un vaso disegnato da Alvar Aalto, ai copricapi cerimoniali africani, alle mappe con l'immagine di Togliatti o di un dinosauro. E i manager di questi reparti vengono letteralmente «strap-

Il museo diventa un bazar

pati con offerte vantaggiosissime, a famose catene di grandi magazzini.

Il fenomeno pare derivi dalla convinzione del pubblico che comprare regali in un museo è più piacevole. Dicono che, per quanto possano essere affollati, c'è una «atmosfera artistica», introvabile in un comune centro commerciale. Come candidamente ha confessato un acquirente, «il museo vende oggetti di qualità, porta l'arte alla gente». Un dubbio forse è legittimo: in tal modo accresce anche la cultura?

Francesco Vincitorio

Benevento

Mario Botta. Nel Chiostro di S. Sofia, mostra itinerante di un architetto-designer ticinese tra i più noti, con un'ampia documentazione dei suoi lavori, a cominciare dai primi progetti sul finire degli anni 50 fino a quelli ancora in corso di elaborazione. Catalogo della Electa, a cura di Francesco Dal Co. Fino al 28 febbraio.

Ascoli Piceno

Adalberto Calò. Alla Civica Galleria d'Arte Contemporanea, ricordo di uno scultore leccese, scomparso tre anni fa, con una ventina di sculture datate dal 1957 al 1980 e circa 50 opere grafiche che documentano l'intero suo percorso, il quale, dopo un inizio figurativo, si sviluppò secondo rigorose e sensibili forme astratte. Fino al 15 marzo.

Milano

Achille Perilli. Un gruppo di dipinti degli anni 50 che stanno rivelando al pubblico milanese (che non aveva mai avuto occasione di conoscere tale produzione) l'importanza di questo artista romano per gli sviluppi della ricerca artistica italiana nell'immediato dopoguerra. Alla Galleria Morone, fino al 6 marzo.

Roma

Fasti napoleonici. Al Museo Napoleonico, esposizione della serie completa delle incisioni raffiguranti il fregio monocratico scomparso che Andrea Appiani aveva dipinto, fra il 1803 e il 1807, nel Palazzo Reale di Milano. Una bella occasione anche per visitare un museo comunale romano poco noto. Curatrice Elisa Tittoni. Catalogo De Luca. Fino al 15 maggio.

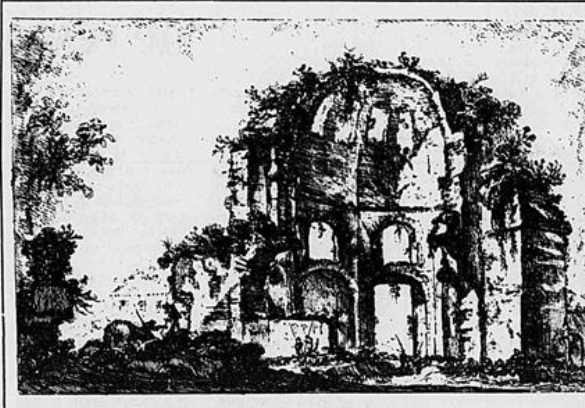
Erbari antichi

TORINO — Da ieri, alla Mole Antonelliana, la mostra intitolata «Erbari e iconografia botanica», sottotitolo «Storia delle collezioni dell'Orto Botanico dell'Università di Torino». Ci sono volumi antichi, manoscritti e tavole realizzate da disegnatori e pittori specializzati nella rappresentazione di soggetti botanici. In gran parte sconosciuti al pubblico, che rivestono un grande interesse sia scientifico che storico-artistico. L'esposizione è stata curata da Franco Montecchini, Giuliana Forneris e Carla Martoglio. Il catalogo è edito dalla Allemandi & C.



Italiani a Vienna

VIENNA — La Secessione Viennese, famosa associazione di artisti austriaci fondata nel 1897 da Klimt e Carl Moschler, proseguendo nello sforzo di ridare notorietà internazionale alla sua attività, ha organizzato nel proprio storico palazzo, capolavoro dell'architetto Josef Olbrich, una grande mostra intitolata «Pittori del mondo — 7 varianti possibili». Fra gli artisti prescelti, gli italiani Mario Merz e Mimmo Paladino, gli austriaci Bohatsch, Danisch e Gronowit, e i tedeschi Immedorf e Klefer. Nel catalogo, la parte italiana è stata curata da Marco Menegucci.



In un album le preziose «vedutine»

La Roma infedele del giovane Piranesi

GLI studi su Giambattista Piranesi sono stati alimentati in questi ultimi anni da una ricca messe di notizie e documenti. In occasione del secondo centenario della morte ebbero particolare rilevanza due convegni, che si tennero l'uno a Roma e l'altro a Venezia alla Fondazione Cini, su «Piranesi tra Venezia e l'Europa».

I contributi a quei convegni portarono preziose notizie biografiche — e significativi spostamenti di data, per esempio, sui soggiorni veneziani dopo la partenza per Roma del 19 settembre 1740 (al seguito del nuovo ambasciatore della Serenissima) — e furono presentate le conossanze riscontrate da Sila Zamboni tra l'opera giovanile del Piranesi e le incisioni del Grechetto e di Stefano della Bella, così come già aveva fatto, da parte sua, Carlo Bertelli.

Al Bertelli stesso si deve ora l'ampio saggio che apre l'album (cm 24,5x35) di recente pubblicato in formato fac-simile dalle Edizioni Il Polifilo (Milano 1985) su «Le piccole vedute di Roma» di Giambattista Piranesi, con note alle tavole di Carlo Pietrangeli (pp. 220, L. 110.000).

Si tratta di quarantotto tavole che costituiscono la rarissima prima serie di stampe che l'architetto e incisore veneziano dedicò agli edifici moderni e alle «parlanti rovine» dell'Urbe. A pubblicarle per la prima volta era stato il libraio romano Fausto Amidei, senese di origini, che

fin dal 1745 ne aveva compreso già ventisette nella prima impressione delle sue «Vedute di Roma». Ed è forse il caso di ricordare anche come l'Amidei, avesse lavorato presso l'editore che di volta in volta avrebbe potuto così intercalare le proprie aggiunte.

L'album s'apre con il Palazzo dei Cenci, archiginnasio romano; segue San Carlo alle Quattro Fontane, dove si fa subito evidente il modo irreale con cui le strade vi sono allargate per meglio presentare gli edifici che vi si affacciano.

Può a tutta prima stupire l'infedeltà piranesiana di fronte ai motivi ritratti, così come puntualmente viene rilevato nelle precise schede di Carlo Pietrangeli. Certo non è mai casuale, ma la logica cui ogni volta risponde — e può essere una logica sempre diversa, da caso a caso — la dice lunga sull'intenzionalità di quelle vere e proprie licenze visive e che vanno dallo spirito del «capriccio», col suo gusto scenografico, al proposito di esaltare il momento d'una particolare bellezza architettonica.

Ed è anche questa una prova dell'omaggio che non soltanto attraverso la maturità delle sue Vedute, ma fin dalle Vedute, il Piranesi ha inteso fare alla città che in maniera così profonda ha certo conosciuto, per poterla poi più liberamente rappresentarla rievocandone le molteplici suggestioni.

Angelo Dragone

IN LIBRERIA

RUBRICA A CURA DI PUBLIKOMPASS S.p.A.

Gli abbonamenti possono ordinare agli sportelli di: MILANO, via G. Hegel 8/10, tel. 33.341; GENOVA, via Cavour 1/14, tel. 29.25.60 - 59.56.33; PAVIA, via Mantova 8, tel. 26.642 - 36.643; MANTOVA, corso V. Emanuele 3, tel. 36.18.26 - 32.44.99; BOLOGNA, via Indipendenza 24, tel. 22.86.26 - 22.87.26; PADOVA, piazza Giovanni XXIII 2, tel. 77.82.24; FIRENZE, viale Mazzini 24, tel. 55.11.55; ROMA, via Quattro Fontane 16, tel. 47.55.904 - 47.55.987; SASSARI, Porto Cenisio 3, tel. 27.56.48 - 27.56.17 - 27.54.28 - 27.53.51.

Arte

1° BIENNALE INTERNAZIONALE DI GRAFICA «FRANCO IMPOSTATO» (COMUNE DI MAGGIORE), testi di Giorgio di Genova e Reinhold Wuerter in italiano, tedesco, inglese, schede delle opere; note biografiche degli artisti; tiratura da 2142, pagine 178, 3 ill., a colori e 222 in bianco e nero, lire 15.000. Il catalogo, come la mostra omonima, si articola in 4 sezioni: Omaggi: De Chirico, Beckmann, Antonio Buono, Artur J. Leisch, Hartung, Schumacher, Grieshaber, Anet, Sillner, Ligeti, Babelis, Penck, Immedorf, Editori: 39 artisti. Inviti: 31 artisti. Edizioni Bora s.n.c. via Jacopo di Paolo 42, 40128 Bologna, tel. 051.356.133 - 374.394.

N. Nava - DIPINGERE SENZA TRADIRE LA MENTE ALTA, lire 10.000. Libreria La Gialla - Modena via Scarpa 30, tel. 059.211.152.

Biografie e autobiografie

Helmut Diwal - LUTERO (Collana: Biografie), lire 10.000. Una splendida biografia che ricostruisce a fondo la vita di frate che divise e incendiò l'Europa. Rizzoli Editore - Milano.

Esoterismo

Bruno Ortolani - KRISHNAMURTI, testi di SUD INSEGNAMENTO, pagine 120, L. 8.000. Jiddu Krishnamurti sarà ricordato come uno dei massimi pionieri per lo sviluppo di un nuovo piano di coscienza, per la liberazione interiore dell'uomo. Per 60 anni ha girato il mondo affermando la sua rivoluzione psicologica e insegnando la più difficile delle arti, l'arte di vivere. Edizioni dell'Acquario Bresci Editore - 10128 Torino, Lamarmora 37, tel. 011.555.214.

Filosofia

Raphaël - ORFISMO E TRADIZIONE INIZIATICA, pagine 144, lire 10.000. L'Orfismo rappresenta il sorgere di tutto il pensiero filosofico dell'Occidente che si snoderà poi attraverso Pitagora, Parmenide, Platone e quanto da loro deriva. Di questo ramo della Tradizione unica universale, Raphaël mette in evidenza soprattutto l'aspetto metafisico comparando i vari insegnamenti e le Teogonie tradizionali. Nelle maggiori librerie d'Italia. Richiedere catalogo gratuito. Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Narrativa

John Updike - LE STREGHE DI EASTWICK (Collana: Le Scelte), 198 pagine, lire 10.000. Donne, l'alba, la luce delle angeli, creature nel nuovo mondo e disaccorate romanzi dell'autore di Cootner. Richiedere catalogo gratuito. Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Giorgia Scorbano - IL FIUME VERDE (Collana: Bur Narrativa), Rizzoli Editore - Milano.

Valdo Zocchi - DUE IN AMAZZONIA, edizione a tiratura limitata L. 10.000. Rio de Janeiro, Manaus, Salvador da Bahia. La foresta amazzonica, il Rio Negro e il Rio delle Amazzoni. L'isola di Itapicira. Incontri casuali o ambigui di persone su itinerari di viaggio spesso sognati. In vendita presso la Libreria Salimbeni via Matteo Palmieri 14-16/R 50122 Firenze tel. 055.292.084 - 248.905.

Psicologia

L'ILLUSIONE QUALE PROBLEMA MONDIALE DI ALICE A. Bailey, pagine 275, lire 11.000. Analizza l'illusione che come una fitta nebbia opprime l'umanità e indica le adeguate tecniche psicologiche per dissiparla. Ed. Nuova Era.

Relazioni internazionali

POLITICA INTERNAZIONALE, direttore Giampaolo Calchi Novati, mensile dell'Alleanza, in libreria il n° 1, gennaio 1986, L. 5.000. Abbonamento annuo L. 40.000. Dossier: L'Italia nel Mediterraneo. Lo scenario strategico e gli interessi economici. L'impegno europeo per circoscrivere le tensioni. Le polemiche fra le forze politiche. Una testimonianza sulla crisi di Suez del 1956 (articoli di Ennio Aulicelli, Arnaldo, Donini, Sassoli, Zamboni, Sprea, Ortona). - Tanc. Piccoli passi fra Ura e Israele. - Aghehd-Simyan. Quando l'Opec faceva paura all'Occidente. - Augelli. Il dialogo sulle politiche, secondo Washington. Sansoni Editore - Firenze.

Edizioni Bora s.n.c. via Jacopo di Paolo 42, 40128 Bologna, tel. 051.356.133 - 374.394.

Filosofia

Raphaël - ORFISMO E TRADIZIONE INIZIATICA, pagine 144, lire 10.000.

L'Orfismo rappresenta il sorgere di tutto il pensiero filosofico dell'Occidente che si snoderà poi attraverso Pitagora, Parmenide, Platone e quanto da loro deriva. Di questo ramo della Tradizione unica universale, Raphaël mette in evidenza soprattutto l'aspetto metafisico comparando i vari insegnamenti e le Teogonie tradizionali. Nelle maggiori librerie d'Italia. Richiedere catalogo gratuito. Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.

Ediz. Aram Vidya, via Azzone 20, 00165 Roma, tel. 06.622.866.